

우리는 살아 계신 하느님의 성전입니다. (II 코린토 6, 16)						
6월 28일 연중 제13 주일 하느님이 어디 계시나? 이렇게 물어온다면, "우리의 모습을 닮은 사람을 만드자."라는 말로 대답하고 싶다. 사람은 하느님의 모습을 닮은 존재이다. 그러므로 어떤 면에서 사람은 눈에 보이는 하느님이 된다. 사람을 만날 때 하느님과의 만남의 기회가 된다. 신앙의 눈으로 보면, 내가 오늘 마주치는 직장 동료, 가족, 혹은 길에서 스쳐 지나가는 모든 사람이 사실 하느님의 모습을 담고 있는 거울이다. 오늘 제1독서에서는 예언자 엘리사를 정성껏 맞아들인 수벰 여인의 이야기를 들려준다. 이 여인은 엘리사가 하느님의 사랑임을 알아보고 자기 집에 머물 수 있도록 작은 방까지 마련해 준다. 당시 나그네를 환대하는 일 곧 길 위에서 만나는 사람에게 먹을 것과 쉴 곳을 제공하는 것은 그 사람의 생명을 지켜주는 매우 중요한 사랑의 행동이었다. 낯선 곳에서 환대받지 못한 사람은 생명을 잃을 수도 있었기 때문이다. 수벰 여인은 어떤 보답을 기대하고 엘리사를 도운 것이 아니다. 그저 하느님의 사랑을 존중하고 사랑으로 맞아들였다. 하느님께서는 그런 마음을 보시고, 아이를 갖지 못했던 그 부부에게 아들이라는 가장 큰 선물을 주신다. 생명을 나누는 환대에 하느님께서 생명으로 응답하신 것이다. 우리가 누군가를 사랑으로 받아들이고, 힘든 이에게 손을 내밀고, 외로운 사람에게 마음을 열 때 우리는 단순히 좋은 일을 하는 것이 아니다. 그 순간 우리는 하느님의 사랑을 전달하는 사람이 된다 오늘 복음에서 예수님께서서는 제자의 길에 대해 말씀하신다. “아버지나 어머니를 나보다 더 사랑하는 사람은 내 사람이 될 자격이 없고… 자기 십자가를 지고 나를 따르지 않는 사람도 내 사람이 될 자격이 없다.” (마태 10,37-38) 가족보다 나를 더 사랑하라"는 예수님의 말씀은 매정하게 들리지만, 사실은 '가족을 내 소유물처럼 생각하며 집착하거나 휘두르지 말라'는 뜻으로 해석된다. 자녀를 내 대리 만족의 도구로 삼거나, 내 기준에 맞춰 가족을 구속하는 이기적인 마음을 내려놓을 때, 비로소 가족을 있는 그대로의 '고귀한 인격체'로 존중하며 더 건강하게 사랑할 수 있다. 참된 사랑은 소유하는 것이 아니라 자유롭게 하는 것이다. 우리가 하느님의 눈으로 가족 한사람, 한사람을 바라볼 때, 가족에 대한 사랑도 더욱 깊어지고 이웃에 대한 사랑도 넓어진다.						
	시간	해설	제 1 독서	제 2 독서	봉헌	보편 지향 기도
26년 6/ 28	9시	박은미(안젤라)	김양균(아네스)	이정명(세실리아)		김화룡(수산나)
	11시	김경숙(글로틸다)	이향례(자넷)	임기홍(스테파노)		박정환(라파엘) 박현주(크리스티나)
26년 7/ 5	9시	김종휘(루카)	김희경(안젤라)	정한나		박유자(요안나)
	11시	임장미(모니카)	표혜진(레지나)	영어권		임장미(모니카) 영어권



공 동 체 소 식		본당 대표 전화: 773 - 554 - 5426	
◎한국학교 및 청소년 후원기금마련 골프대회는 12시 정각에 시작됩니다.		◎2027년 부활세레반 예비자 모집 안내 교리반시작: 2026년 9월 6일(일)오전 9시 30분 청년교리반: 2026년 9월 5일(토)오후 4시 30분	
참가자는 11시까지 접수를 마쳐 주시고, 아직 참가비를 내지 않은 교우분들은 오늘까지 납부해 주십시오. 오늘 행사진행을 위해 적극적인 협조를 바랍니다. ▶장소: Foss Park Golf Course		◎2026 시카고 지역 이냐시오 침묵피정 (4박 5일) 침묵 속에서 말씀을 통해 다가오시는 하느님을 깊이 체험하는 이냐시오 영성 침묵피정에 형제자매님들을 초대합니다. ▶일시: 8월 5일(수) 오후 4시- 8월 9일(일) 오후 3시	
◎빈첸시오 월레모임 ▶일시: 6월 28일(일) 9시미사 후 신관 4호		『 우리들의 정성 』 ■교무금 음규진(요셉), 박춘자(아가다), 이대수(안토니오), 김인선(아네스), 이지훈(베드로), 조갑묵(스테파노), 정유하(시메온), 정성수(유스티노), 이동자(로렌시아), 차효길(스테파노), 민광홍(마이클), 김문갑(마르코) ○교무금 \$ 2,150.00 ○주일헌금 \$ 1,947.00 ○감사헌금 \$ 100.00 ○토요, 영어헌금 \$ 197.00 ○성물방입금 \$ 52.00 ○한국학교운영지원자금 \$ 4,600.00 ■감사헌금: 이대수(안토니오)	
◎모니카회, 이벽 요한회 연례 합동 야유회 ▶ 일시: 2026년 7월 12일 10:00 부터 ▶ 장소: Allison Woods #1 Milwaukee Ave & Winkleman Rd, Northbrook, IL 60062 회원 여러분의 많은 참여를 바라며, 신입회원의 입회를 환영합니다.		『2026년 6월 28일 미사 지향』 ■ 생미사 김재훈(루갈다), 강수산(수산나), 김앤디(안드레아), 홍영선(다니엘), 박준우(마태오), 박크리스토퍼, 최경애(데레사), 유명주(마가렛), 장훈자(엘리사벳)	
◎2026년 어린이 복사단 피정안내 ▶일시: 8월 22일 오전 10시~오후 4시 (본당) ▶대상: 복사단 어린이 및 청소년 복사단원들의 신앙 성장과 전례 봉사의 의미를 배우는 1일 피정입니다. 참가를 희망하는 학생은 사전 신청바랍니다. ▶문의: 표혜진(kmckkoreanschool@gmail.com)		■ 연미사 도복순(안나), 도상기(이냐시오), 이금구(마이클), 차연주(리사), 김선경(임마콜라따), 이선애(마틸다), 주영선(소피아), 최미희(루시아), 김성애(마리안나), 음규진(요셉), 이재종(요한), 박찬금(베드로), 이크리스토퍼, 이인식(안드레아), 안다두, 정수산나	
◎2026-2027 주일학교(CCD), 한국학교 학생모집 시카고 순교자 천주교회에서는 신앙과 한국어, 한국문화를 함께 배울 학생들을 모집합니다. ▶주일학교(CCD): 신앙교육 및 성사준비, 다양한 체험활동들 ▶한국학교 한국어 및 한국문화와 역사교육, 다양한 체험활동들 ▶일정: 2026년 9월 13일~2027년 5월 2일 ▶시간: 매주 일요일 오전 9:20~10:30(CCD) 오후 12:30~2:30(한국학교) ▶대상: 만 5세~8학년 자녀들이 신앙과 한국인의 정체성을 함께 키울 수 있도록 많은 관심과 참여 바랍니다. ▶문의 및 등록: 성당 사무실 or 표혜진(kmckkoreanschool@gmail.com)		6월 30일(화) 최미희(루시아), 주영선(소피아), 김성애(마리안나) (연미사) 7월 1일(수) 리다 버지스(Rita Burgess) (연미사) 7월 4일(토) 고희성(줄리아) (연미사)	



링컨우드 동물병원
LINCOLNWOOD ANIMAL HOSPITAL
Dr. Young R. Kwak (요셉)
(847) 677-7070
(773) 478-7070
6431 N. Cicero Ave (Cicero & Devon)
Lincolnwood, IL 60712



Oh Happy Day
Event . Hanbok . Photo
김 지영 (보나)
ohhappydayevent.com • (847) 313-1947



명품떡집 낙원
행복한 마음으로 빚은떡 정성껏 배달해드립니다.
우 동한 (다미아노)
(773) 588-8769 (24 hours) • (224) 392-8106



ZEPHYR DENTAL
제퍼 치과
Dr. Yong Chang, DDS
(773) 796-5928
(한국어 가능)
3531 N. Western Ave, Unit B, Chicago, 60618



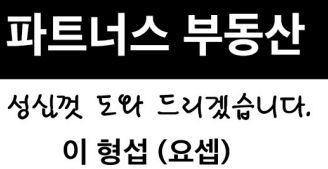
유엔아이여행사
YOUnI TRAVEL
함께해서 더욱 좋은 여행사
이 안젤라 (847) 870-4300
younitravel@gmail.com
www.younitravel.com
960 Rand Rd, Suite 219-A, Des Plaines



차 장의원
차 유진
(773) 592-8689 (24 hours)



USED CAR SALE
이 재수 (프란치스코)
(773) 615-9887
2425 Green Bay Rd, North Chicago, 60064



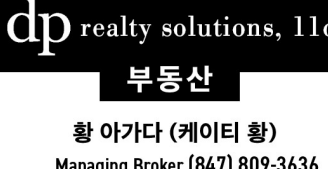
파트너스 부동산
성실히 도와 드리겠습니다.
이 형섭 (요셉)
(773) 203-1590
615 Milwaukee Ave #40, Glenview, IL 60025



배 페인링
배 흥기 (그레고리오)
다년간의 경험, 교우 염가봉사
(847) 293-3163



Michael Zyung
정 재숙 (모니카)
(773) 761-3500
1415 W. Morse Ave, Chicago



dp realty solutions, llc.
부동산
황 아가다 (케이티 황)
Managing Broker (847) 809-3636
katie.dprealty@gmail.com
950 Milwaukee Ave, #222, Glenview, IL 60025



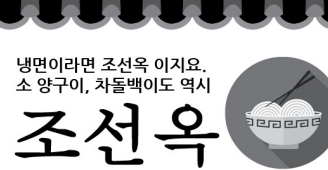
반포정
전공구이 전문, 추어탕
(773) 583-5209
3450 W. Foster Ave, Chicago



atom美
최 켜마
(847) 414-0863



B&W
정 형섭 부동산
(847) 334-3700
michaelzyung@bairdwarner.com



조선옥
냉면이라든 조선옥 이지요.
소 양구이, 차돌박이도 역시
4200 N. Lincoln Ave, Chicago • (773) 549-5555



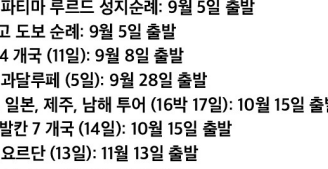
TAXI & AUTO SUN
736-3883
SUN Auto Werk, Inc.
이 문규 (라파엘)
(773) 736-3883 • (773) 736-4550
4626 W. Cornelia, Chicago, IL



Jacob Young
CUSTOM CLOTHIERS
맞춤 정장 • 맞춤 셔츠
2214 N Lincoln Ave, Chicago, IL 60614
312.929.9069



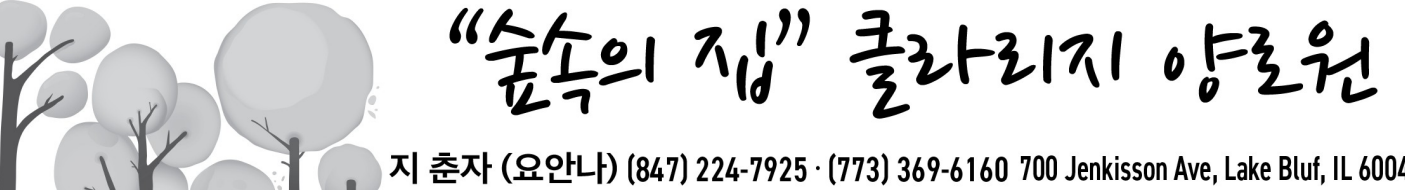
씨제이 여행사
2026년 성지순례
장 제니스 (젼마)
(773) 969-8687
chicagoasia@gmail.com
www.cjtravelintour.com
3520 Milwaukee Ave #103, Northbrook



• 코스타리카 (6월): 5월 20일, 9월 2일 출발
• 스페인 파티마 루르드 성지순례: 9월 5일 출발
• 산티아고 도보 순례: 9월 5일 출발
• 서유럽 4 개국 (11월): 9월 8일 출발
• 멕시코 과달루페 (5월): 9월 28일 출발
• 베트남, 일본, 제주, 남해 투어 (16박 17일): 10월 15일 출발
• 동유럽 발칸 7 개국 (14일): 10월 15일 출발
• 이집트 요르단 (13일): 11월 13일 출발
• 항공권, 크루즈, APPLE VACATION
내가 원하는 일정 나만의 맞춤 여행을 알려드립니다.



경험해 보신 분들이 믿고 다시 찾는...
한국장 의사 서 정일 (토마스)
Tom Suh, F.D.
(773) 720-1004 (24 hours)



“숲속의 집” 클라리지 양로원
지 춘자 (요안나) (847) 224-7925 • (773) 369-6160 700 Jenkisson Ave, Lake Bluf, IL 60044

www.chicagokmcc.org E-mail: chicagokmccorg@gmail.com

한국 순교자 시카고 천주교회

Korean Martyrs' Catholic Church at Chicago



본당대표전화: Office (773) 554 - 5426
4115 N. Kedvale Ave. Chicago, IL 60641

주임사제: Fr. 김 두진(바오로)	C (626) 610-6555
본당수녀: Sr. 최 재순(에스텔)	C (773) 366-0797
	C (773) 941-2648

2026 년 6 월 28 일 연중 제 13 주일

『 말씀의 전례 』

◎ 제 1 독서 열왕기 하 4,8-11.14-16ㄴ



주 님의 자애를 영 - 원히 노래하오 리 다. -

◎ 화답송

◎ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.

○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로 전하오리다. 제가 아뢰나이다. “주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을 하늘에 굳히셨나이다.” ◎

○ 행복하여라, 축제의 기쁨을 아는 백성! 주님, 그들은 당신 얼굴 그 빛 속을 걷나이다. 그들은 날마다 당신 이름으로 기뻐하고, 당신 정의로 힘차게 일어서나이다. ◎

○ 정녕 당신은 그들 힘의 영광, 당신 호의로 저희 뿔을 들어 올리시나이다. 저희 방패는 주님의 것, 저희 임금은 이스라엘의 거룩하신 분의 것이옵니다. ◎

◎ 제 2 독서 사도 바오로의 로마서 6,3-4.8-11

◎ 복음 환호송

◎ 알렐루야.

○ 너희는 선택된 거레고 임금의 사제단이며 거룩한 민족이니 너희를 어둠에서 불러내시어 당신의 놀라운 빛 속으로 이끌어 주신 주님의 위업을 선포하여라. ◎

◎ 복음 마태오 10,37-42

◎ 영성체송

내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라.

오늘의 성가

입당성가	205	봉헌성가	217
성체성가	506	파견성가	200

미사 시간 안내

토요 특전미사 6:00 pm (청년)

주일 미사 9:00 am. 11:00 am.
11:00 am (English)

평일 미사 (화요일, 목요일) 7:30 pm
(수요일, 금요일) 7:30 am

본당사무실

화, 금요일 9:00 am to 3:30 pm
토요일 11:30 am to 4:30 pm
일요일 8:00 am to 2:00 pm

월, 수, 목 휴무 (Mon, Wed, Thurs)-closed

화해성사

일요일 8:30 am - 8:45 am
10:30 am - 10:45 am

혼인성사

6 개월 전에 사무실로 신청

유아영세

매달 셋째 주일 11:00 am 미사 중